

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHINA ENVIRONMENTAL RESOURCES GROUP LIMITED

中國環境資源集團有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：1130)

自願公告

合作協議

於二零一零年四月二十九日，新疆普德士，本公司之間接全資附屬公司與天康訂立一份合作協議。

根據合作協議，天康將向新疆普德士購買「瞬間變廢為寶」的「瞬寶有機廢棄物處理系統」（「瞬寶系統」）。新疆普德士，透過其即將成立的全資附屬公司，在天康的養殖場投資人民幣11,050,000(約相等港幣12,560,000)建設廠房生產有機肥料。新疆普德士負責全面管理，財務控制，技術應用，品牌和市場營銷，而天康則負責日常工廠的運作和銷售肥料產品。天康每年可享有有機肥料銷售額的3%作為收入分成。

基於合作協議所載之有關交易金額，根據上市規則第14.06條的相關百分比率均低於5%，故此乃自願公佈。

合作協議

日期

二零一零年四月二十九日

訂約方

訂約方甲 : 新疆普德士

訂約方乙 : 天康

就董事經作出一切合理查詢後所深知、盡悉及確信，並獲得借款人確認，天康及其最終實益擁有人均為與本公司及本公司關連人士概無關連之獨立第三方。天康與新疆天康畜牧生物技術股份有限公司，一間中國公司而其股份於深圳證券交易所上市(股票編號:002100)具有同一母公司。天康的主要業務是生產和銷售畜牧飼料及相關產品。

條款

根據合作協議，天康將向新疆普德士購買「瞬間變廢為寶」的「瞬寶有機廢棄物處理系統」(「瞬寶系統」)，新疆普德士，透過其即將成立的全資附屬公司，在天康的養殖場投資人民幣11,050,000(相等約港幣12,560,000)建設廠房生產有機肥料。新疆普德士負責全面管理，財務控制，技術應用，品牌和市場營銷，而天康則負責日常工廠的運作和銷售的肥料產品。天康可享有有機肥料銷售額的3%作為收入分成。

有關本集團、新疆普德士及天康

本集團從事綠色業務，包括植林、植林科技研發、產品和材料製造、銷售及分銷。本集團研發成「瞬間變廢為寶」的「瞬寶有機廢棄物處理系統」(「瞬寶系統」)，透過自動生物處理機的微生物高溫發酵過程，將畜牧場的禽畜糞便以環保方式處理，可於24小時內有效殺滅禽畜流感病毒及一般病菌，把禽畜糞便轉化成微生物有機肥料的原材料。

鑑於有機肥料在總體肥料市場的佔有率持續上升，本集團建立自營生產基地，運用從瞬寶系統生產的原材料生產有機肥料，以滿足日益增加的訂單及提升營運利潤。

新疆普德士乃根據中國法例註冊成立及主要從事持有肥料專利及瞬寶系統專利。

原因和裨益

天康集團，其聯營公司的股票在深圳證券交易所上市（股票編號：002100），是一家在中華人民共和國從事生產及銷售畜牧飼料及相關產品的領先企業。憑藉它於畜牧產業廣泛的網絡，本集團藉此機會建立了龐大的瞬寶系統銷售商機，其銷售渠道覆蓋主要農業區，有助本集團銷售有機肥。該合作協議將擴大本集團的收入來源，讓本集團開拓有巨大潛力的業務，進一步佔領有機肥料在中華人民共和國的新疆市場。

鑑於上文所述，董事認為合作協議之條款乃在日常業務過程中屬正常商業條款，及對本公司及股東整體而言有利及屬公平及合理。

上市規則之含義

基於合作協議所載之有關交易金額，根據上市規則第14.06條的相關百分比率均低於5%，故此乃自願公佈。

釋義

於本公佈內，除文義另有所指外，下列詞語具有以下涵義：

| | |
|--------|---|
| 「董事會」 | 由董事組成的董事會 |
| 「本公司」 | 中國環境資源集團有限公司，於開曼群島註冊成立之有限公司，其股份於聯交所主板上市 |
| 「聯繫人士」 | 具有上市規則所賦予之涵義 |
| 「合作協議」 | 於二零一零年四月二十九日生產及銷售有機肥料而簽訂之合作協議 |
| 「董事」 | 本公司董事 |
| 「本集團」 | 本公司及其附屬公司 |
| 「香港」 | 中華人民共和國香港特別行政區 |
| 「港元」 | 港元，香港之法定貨幣 |
| 「上市規則」 | 聯合交易所證券上市規則 |
| 「中國」 | 中華人民共和國，就本公佈而言，不包括香港及澳門特別行政區及台灣 |

| | |
|---------|------------------------------|
| 「人民幣」 | 中華人民共和國法定貨幣 |
| 「聯交所」 | 香港聯合交易所有限公司 |
| 「天康」 | 昌吉天康畜牧科技有限公司，一家根據中國法例註冊成立之公司 |
| 「新疆普德士」 | 新疆普德士生物有限公司，一家根據中國法例註冊成立之公司 |

為說明起見，本公佈所列的人民幣銀碼是按每人民幣 1.00 元相等於港幣 1.136 元之匯率兌換，並不表示人民幣銀碼可按該匯率或任何其它匯率兌換。

承董事會命
中國環境資源集團有限公司
行政總裁兼執行董事
金圓

香港，二零一零年四月三十日

於本公佈刊發日期，董事會成員包括四名執行董事陳星洲先生(主席)，金圓女士(行政總裁)，郭威先生及梁廣才先生；以及三名獨立非執行董事張毅林先生、黃貴生先生及 Christopher David Thomas 先生。